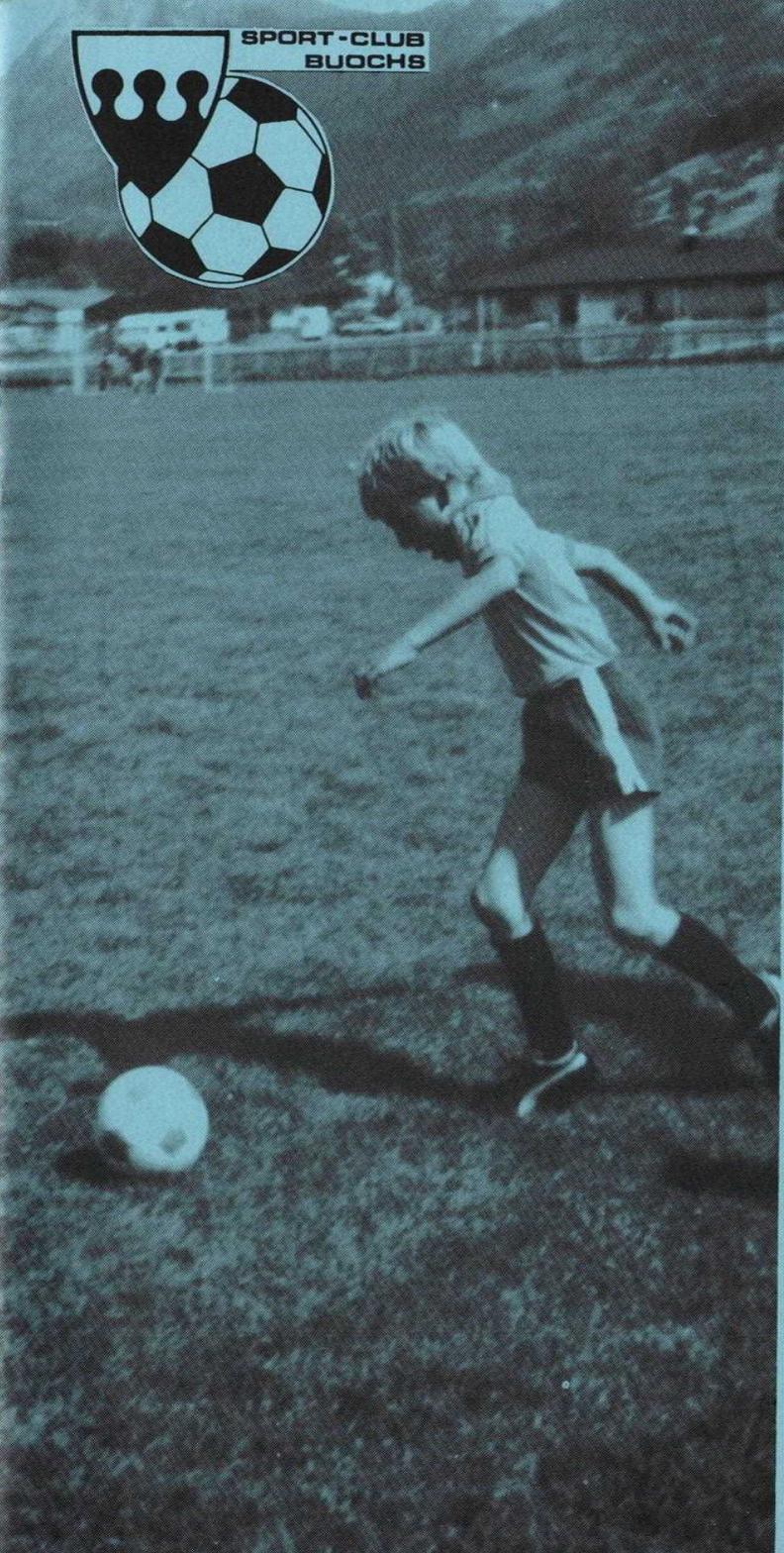




SPORT-CLUB  
BUOCHS



# Sportclub - Junior

Nr. 1 Frühling 1985



ARCHITEKTURBÜRO  
URS MATHIS  
FADENBRÜCKE, POSTFACH 160  
6374 BUOCHS TEL. 041/64 59 20

---

**Television**

**Radio Hubert Kuhn**

**Video** Ennetbürgen

Beratung  
Verkauf  
Reparaturen

Telefon 041 - 64 31 32

---

**Café  
Piccadilly**

Familie H.P. Fischer-Kälin

Telefon 64 34 34

Mitglied «Club 83»

---

Unsere Spezialitäten

- 30 verschiedene herrliche Käsesorten  
aus eigener Produktion
- frische Butter und Schlagrahm
- alles fürs Frühstück
- offene Frischmilch
- Getränke — Weine

**A. Gut, Ennerbergstrasse 26  
6374 Buochs, Tel. 64 11 15**

---

**KÄSEREI  
HOF**



---

# Impressum



# Sportclub- Junior

Nr. 1 Frühling 1985

**Redaktion:**

Markus Kurmann  
Alte Gasse 12  
6373 Ennetbürgen  
Telefon 64 36 44

**Mitarbeiter:**

Marcel Stutz  
Oskar Frank  
Thomas Gabriel  
Hardy Christen

**Gestaltung:**

Lino Odermatt  
Markus Kurmann

**Druck:**

Rohner Druck, Buochs

Erscheint dreimal jährlich  
Auflage: 3000 Exemplare

Durch die Unterstützung unserer Inserenten wurde uns die Herausgabe des «Sportclub-Juniors» ermöglicht.  
Wir danken allen Förderern der Junioren-Bewegung des SCB recht herzlich.

---

**Juniorenkommissions-Mitglieder des SC Buochs in der Saison 1984/85:**

Juniorenobmann	Marcel Stutz, Buochs	Tel. 64 28 93
Torhütertrainer	Georg Zumbühl, Buochs	Tel. 64 48 07
Junioren A: Coach	Luk van Halm, Buochs	Tel. 64 34 13
Trainer	Markus Steiner, Buochs	Tel. 64 38 88
Junioren B	Oskar Frank, Buochs	Tel. 64 14 48
Junioren Ca: Coach	Arnold Willemsen, Buochs	Tel. 64 26 41
Trainer	Markus Kurmann, Ennetbürgen	Tel. 64 36 44
Junioren Cb	Roland Stierli, Buochs	Tel. 64 53 06
Junioren Da	Gerold Rohner, Stans	Tel. 64 18 72
Junioren Db: Coach	Albert Gabriel, Ennetbürgen	Tel. 64 55 46
Trainer	Bruno von Holzen, Buochs	Tel. 64 38 85
Junioren Ea	Andreas Weber, Buochs	Tel. 64 47 88
Junioren Eb	Hans-Peter Fischer, Buochs	Tel. 64 34 34
Junioren Ec	Christian Gabriel, Ennetbürgen	Tel. 64 16 78
Fussballschule	Willy Frank, Stansstad	Tel. 61 39 31

---

---

# Foto-Atelier Josef Röösl

Im Buochli, 6373 Ennetbürgen  
Telefon 041 - 64 31 68

Exklusive Reportagen  
Hochzeits-, Familien- und Firmenanlässe  
Werbe- und Sachaufnahmen  
Schul- und Vereinsfotos  
Portraits, Passbilder

Mitglied «Club 83»

---

Ruedi Renggli  
6370 Stans  
Telefon 61 36 24  
Bier und Mineralwasser



---

# schuhe bläettler stans Tel. 041 - 61 14 51 sport

DER NEUE SERVICE IN UNSEREM SALON!  
DAMIT SIE SICH BEI UNS NOCH WOHLER FÜHLEN.

## Coiffure-Salon Renata

Seebuchtstrasse 29  
6374 Buochs  
Telefon 041 64 42 40



Bei uns erleben Sie das neue,  
herrlich bequeme, super-  
komfortable Behandlungs-  
gefühl mit dem Welonda  
Climazon Wärme-Automat.

Vereinbaren Sie einen Termin mit uns.

---

Wir besammelten uns im Chalet Seefeld. Dort fuhren wir mit dem Bus los. Glücklicherweise kamen wir in Ebikon an. Zuerst führte uns Herr Rohner in eine Kabine, wo wir uns umzogen. Als wir den ersten Blick auf das Spielfeld warfen, konnten wir gerade ein schönes Tor sehen. Doch bald kam unser Auftritt. Zürich stand uns als erster Gegner gegenüber, dieses Spiel schlossen wir erfolgreich ab, mit 1:0 liessen wir den Zürchern keine Chance. Jeder zeigte vollen Einsatz. Kurz danach zogen wir uns wieder in die Kabine zurück. Unser Trainer, Herr Rohner, erklärte uns die wenigen Fehler, die wir noch besser zu vermeiden hätten. Nach 45 Minuten liefen wir uns zum zweiten Match warm. Wieder trainierten wir uns mit Rumpfbeugen, Liegestützen und Dehnübungen. Als wir dies nach 10 Minuten beendeten, begaben wir uns auf das Spielfeld. Dort wagten wir uns, es mit dem zweiten Gegner aufzunehmen. Dieser zweite Gegner hiess Emmen, den wir mit 3:0 schlugen. Wiederum eilten wir in unsere Kabine und freuten uns über den erneuten Sieg. Einige brauchten jetzt eine kleine Zwischenverpflegung, die sie zurecht kauften, denn jetzt kam der schwerste Gegner. Wädenswil war der Gefürchtete, doch diesen Match überstanden wir mit einem 1:1 Unentschieden. Jetzt standen wir mit 5 Punkten aus 3 Spielen alleine an der Spitze. Alle von uns wussten, dass wir ins Finale kommen. Es stand uns ein harter Match bevor. Gegen Ebikon, den Sieger der anderen Gruppe, mussten wir den Kampf um den Pokal bestreiten. Herzpopernd nahmen wir unseren Platz auf dem Spielfeld ein. Etwas später betrat auch die andere Mannschaft das Spielfeld. Der Anspielpfiff tönnte auf, und das Spiel begann. Ebikon hatte Anspiel. Wir (SCB-Kickers genannt) griffen sofort an. Der Ball zirkulierte durch die Reihen, unsere Spieler erkämpften ihn und unsere Stürmer gingen mit viel Zug dem Tor entgegen. So lief uns die Zeit langsam davon. Der Schlusspfiff ertönte und eine Verlängerung war nötig. Aber auch die Verlängerung brachte nichts ein. Nun mussten wir zum Penaltyschiessen antreten und Penaltyschützen wurden gewählt. Franco, Thomas und ich hatten diese schwere Aufgabe übernommen. Der schwerste Moment brach an. Thomas schoss bereits darüber, jetzt kam ich an die Reihe. Ich nahm Anlauf, ging auf den Ball zu und...Pfosten! Meine Nerven haben versagt, doch Franco behielt die Nerven und schoss in die obere rechte Ecke. Jubel ertönte. Wir waren Sieger. Die Siegerehrung vergas sicher keiner von uns. Nach dem grossen Sieg spendierte uns Herr Rohner im nahegelegenen Migrosrestaurant einen Teller Pommes-Frites und Getränke. Zufrieden ass man die knusprigen Leckerbissen und freute

# JUKO-JUKO-JUKO



**Holzbaue Haecki AG**  
**Ihr Partner**  
**für sämtliche**  
**Holzarbeiten**

Zimmerei  
Schreinerei  
Innenausbau  
Chaletbau  
Stallbau  
Umbauten

Fadenbrücke  
Telefon 041- 645353



Mitglied «Club 83»



**TELCOM**

FÜR SICHERHEITSANLAGEN  
FÜR KABELFERNSEHEN  
FÜR ALLES ELEKTRISCHE

Mitglied «Club 83»

Telcom AG Ausserfeld 10 6362 Stansstad Tel. 041-61 44 45/46



## **Restaurant Chalet Seefeld, SC Buochs**

Besuchen Sie das heimelige Restaurant beim Fussballplatz

Familie J. Truttman-Hofmann und SC Buochs  
Telefon 64 19 69



Die erfolgreichen D-Junioren mit dem erkämpften Pokal

sich über den errungenen Sieg. Jetzt aber ging er Heim Richtung Buochs. Im Chalet Seefeld angekommen verabschiedete sich jeder mit einem Dankeschön von Herrn Rohner. Es ging nun wieder jeder seinen eigenen Weg, nach Buochs, Ennetbürgen und Beckenried.

Thomas Gabriel, D-Junior

Auflösung des Wettbewerbes "Pyramide" im Heft Nr. 2/84



Leider fand unser Wettbewerb im Heft Nr. 2 bei unseren Junioren keinen allzugrossen Anklang. Selbst ein neuer Lederball als ersten Preis, konnte sie nicht bewegen, am Rätsel mitzumachen. Unter den fünf richtig eingesandten Lösungen wurde der Junioren-C-Spieler Roger Christen als Sieger ausgelost. Herzliche Gratulation!

# JUNIOREN-JUKO

Mistral · F2

**Surf Shop Achermann**

Schmiedgasse 48 · 6370 Stans · Telefon 041 61 12 18

Peter Achermann

Mitglied «Club 83»



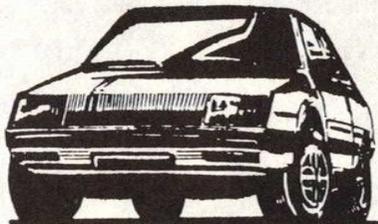
**Joe Huser**  
**Architektur und Planung AG**

Seebuchstrasse 31  
6374 Buochs  
Telefon 041 - 64 35 44

Neubauten, Umbauten  
Verwaltung, Immobilien

## **WAGNER — AUTOMARKT**

**Neuwagen-Direktverkauf**  
**Leichte Nutzfahrzeuge,**  
**4 X 4**  
**Occasionen aller Marken**



Garage — Service  
Karosserie-, Elektroarbeiten  
Ersatzteillager, Zubehör, Pneuservice  
Abschleppdienst, Tankstelle 24 Stunden-Service  
Automatische Waschanlage, Staubsauger-Selfservice

**041 61 19 61**

**auto wagner stans**

## Voranzeige

### 4. Fussballschule in der Saison 1984/85

Trainingstage	Mittwoch, 24. April 1985 Mittwoch, 1./8./15./22. Mai 1985 Mittwoch, 29. Mai 1985 Abschlussturnier
Ort	Sportplatz Seefeld
Zeit	Jeweils von 13.30 bis 15.00 Uhr
Teilnahmebe- rechtigt	alle fussballinteressierten Knaben der Jahrgänge 75/76/77/78
Kosten	keine
Versicherung	ist Sache der Eltern
Durchführung	eine allfällige Absage ist ab 12.30 Uhr über die Nummer 181 zu erfahren
Tip	Bitte schicken sie die Junioren umgezogen ins Training, damit sie möglichst wenig vergessen oder verlieren können

\*\*\*\*\*

### Kleiderbörse

Am Mittwoch, 27. März 1985 organisieren wir erneut eine Kleiderbörse. Von 18.00 - 19.00 Uhr haben sie Gelegenheit, im Chalet Seefeld gebrauchte Fussballbekleidungen, wie Fussballschuhe, Leibchen, Hosen oder Trainingsanzüge günstig zu kaufen und zu verkaufen.

Der Juniorenobmann

# JUNIOREN-JUNIOREN

MOTOTEL

POSTILLON

RESTAURANT



Der gemütliche Treffpunkt vor und nach dem Skiurlaub



• Genügend Parkplätze



Buochs - N2 - Luzern

**Old Timer Bar**

- Musik bis 02:00 Uhr
- Aperotreff ab 17:00 Uhr

**Säumer-Stube**

- Grillroom

**Landbeiz**

- Ab 06:00 Uhr Frühstücksbuffet à discrétion
- Heimelige Atmosphäre

## Chemische Kleiderreinigung Buochs

das ausgewiesene Fachgeschäft

Turmattstrasse 22

Familie Hans Aeppli, Telefon 64 14 01



## Xaver Petermann, Gärtnerei

Buochs, Telefon 041 - 64 11 54



Gärtnerei, Gartenbau und Unterhalt  
Gräberpflanzungen, Blumenbinderei  
Dekorationen

# DESCHWANDEN

## Deschwanden AG, Buochs

Eidg. dipl. Elektro-Installateur

Tel. 041 / 64 20 60

Mitglied «Club 83»

## STATISTIK

### Zusammensetzung der Sportclubjunioren nach Wohngemeinden

Stand: Beginn Rückrunde 1984/85

Gemeinde	Jun. A	Jun. B	Jun. C	Jun. D	Jun. E	Total	Prozent
Buochs	10	9	6	10	16	51	37,8 %
Ennetbürgen	5	7	10	13	9	44	32,6 %
Beckenried	3	4	6	5	5	23	17,0 %
Wolfenschiessen		1	3	3	2	9	6,7 %
Uebrige	1	1	4	2		8	5,9 %
Total	19	22	29	33	32	135	

Nicht in dieser Statistik berücksichtigt sind die rund 20 Fussballschüler, welche jeweils im Herbst und Frühling während ca. 2 Monaten ins 1X1 des Fussballspiels eingeführt werden.

Diese Statistik belegt die regionale Bedeutung der Juniorenabteilung des SCB. Ein interessantes Detail: Unter dem Begriff "Uebrige" reihen sich auch noch Stansstad, Stans, Emmetten und Seelisberg unter die Wohngemeinden der Junioren!

# JUNIOREN



ROHNER DRUCK BUOCHS  
TELEFON 041 64 12 54

---

**Jede Sache  
vernünftig versichert:**

*winterthur*  
*versicherungen*

Mitglied «Club 83»

## Vertreten durch die drei Mitglieder des SC Buochs

### Agentur Buochs

Willi Barmettler  
Bootshaus  
6374 Buochs  
Telefon 64 31 35

### Generalagentur Nidwalden

Leitung: Eugen Ruf  
Engelbergstrasse 28  
6370 Stans  
Telefon 61 61 61

### Remigi Murer

eidg. dipl. Versicherungsfachmann  
Rütenenstrasse 39  
6375 Beckenried  
Telefon G 61 61 61

---

Wo repariert wird,  
wird auch verkauft.



Seefeldstrasse 4, 6374 Buochs  
Telefon 64 31 71

VELO + TÖFFLI  
6374 BUOCHS

---

## Giro

R. Wyrsh-Voser

Kolonialwaren, Früchte, Gemüse, Weine  
und Spirituosen  
Jeden Mittwoch Gratis-Hauslieferdienst.

Fischmattstrasse 13  
6374 Buochs  
Telefon 041 - 64 11 62

---

# F - JUNIOREN

## EINFUEHRUNG EINER NEUEN JUNIOREN-KATEGORIE (Neue Altersklassen - Einteilung)

### BISHER

BIS ENDE SAISON 1984/85

<b>A</b>	01.08.1965
	----- bis ----- 31.07.1968
<b>B</b>	01.08.1968 bis
	----- 31.07.1970
<b>C</b>	01.08.1970 bis
	----- 31.07.1972
<b>D</b>	01.08.1972 bis
	----- 31.07.1974
<b>E</b>	01.08.1974
	----- bis ----- 31.07.1977

### NEU

AB SAISON 1985/86

<b>A</b>	01.08.1966 bis
	----- 31.07.1968
<b>B</b>	01.08.1968 bis
	----- 31.07.1970
<b>C</b>	01.08.1970 bis
	----- 31.07.1972
<b>D</b>	01.08.1972 bis
	----- 31.07.1974
<b>E</b>	01.08.1974 bis
	----- 31.07.1976
<b>F</b>	01.08.1976 bis
	----- 31.07.1978

### JUNIOREN A - D (ELFER-FUSSBALL)

Auswechslung: 3 Spieler (inklusive Goalie)

### JUNIOREN E + F (SIEBNER-FUSSBALL)

Auswechslung: 4 Spieler - Koennen bei Spielunterbruechen beliebig wieder eingesetzt werden

# AKTUELL - AKTUELL

# Der Samichlaus zu Besuch bei den Sportclub-Buochs-Junioren



Am Sonntagnachmittag kam der Samichlaus auch noch zu unseren Jüngsten auf Besuch. Im Restaurant Kreuz in Ennetbürgen trafen sich ca. 100 Junioren und freuten sich mit ihren Eltern an den unterhaltenden Spielen, an der grossartigen Tombola und am festlichen Samichlaus-einzug.

Wie jedes Jahr feierten die Junioren A- und B-Spieler mit allen Trainern und Betreuern und deren Begleitung den Samichlausabend. Der Samichlaus war auch dieses Jahr wieder gross in Form. Erfürchtig hörten die Junioren dem Samichlaus zu, als er ihnen die guten und schlechten Taten des vergangenen Jahres vorhielt.

# Emmetten-Stockhütte

Berggasthaus  
Telefon 041 - 64 53 63  
Zimmer/Massenlager  
Gondelbahn  
Skilifte und Sessellifte  
Telefon 041 - 64 30 30

Sommer- und Winterkurort  
Grosser Parkplatz  
Gute Verpflegungsmöglichkeiten  
Keine Wartezeiten

über dem  
Vierwaldstättersee

Ihr nächster  
Ausflug ins  
Wandergelände  
der  
Zentralschweiz



# Frank Erwin, Ennetbürgen

**Drogerie/Lebensmittel/Fischerei-Artikel**

Telefon 64 11 82

Mitglied «Club 83»

# Restaurant Tennis-Center Stans Tel. 041/61 65 50



Mitglied «Club 83»

- gemütliche Atmosphäre
- jeden Tag gepflegte Menüs
- für Vereinsanlässe

*Auf Ihren Besuch  
freuen sich  
E. Käufler u. Personal*

*Verlangen Sie unsere  
Menüvorschläge*

**Tennis**



**Squash**



**Bowling**



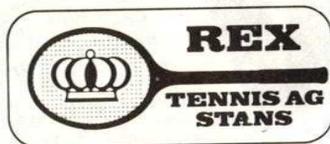
**Billard**



**Sauna/Solarium**



**Freizeit-Center**



für Ihre  
Reservierungen  
wenden Sie  
sich bitte an die  
Sportleitung:  
Albert Leupi oder  
an Van Halm Luck  
Mitglied SC Buochs

**Tel. 041/61 65 50**

Interview mit Hans Barmettler  
Coach der 1. Mannschaft des SCB

Was für Pflichten wirst du als Coach der 1. Mannschaft haben?

Pflichten! Die Pflichten des Coaches der 1. Mannschaft sind sehr schwierig zu umreißen. Ich sehe mich eigentlich als rechte Hand des Trainers, das heisst, dass ich im Einvernehmen mit dem Trainer während des Spieles Auswechslungen, eventuell Umstellungen vornehme. Weiter bin ich für das Umfeld verantwortlich, wenn die Spieler Probleme haben, dass sie zu mir kommen. Ich muss auch schauen, dass bei Auswärtsspielen Fahrtgelegenheiten vorhanden sind. Das sind grob die Pflichten des Coaches der 1. Mannschaft.

Wie bist du zu diesem Amt gekommen?

"Fast wie die Jungfrau zu ihrem Kind." Im November hatten wir in Wil Leiterrapport, wo Peter Risi als J+S-Experte ein fachbezogenes Referat hielt. In einem anschließenden Gespräch eröffnete mir Peter Risi, dass er auf die Rückrunde hin einen neuen Coach brauche und dass ich der Richtige für dieses Amt wäre. Nach einer Bedenkzeit nahm ich das Amt an und will nun das Beste daraus machen.



Unser neuer Coach als Juniorentorhüter (kniend zweiter von links)

# Interview Interview

---

# Autospenglerei KUSTER

6374 Buochs Flurhofstrasse

Telefon 041 64 44 88

---

## Autospritzwerk H. Müller Mitglied «Club 83»

tel: 041- 64 40 30

6374 Buochs,

Flurhofstrasse

---

## A. Schiess

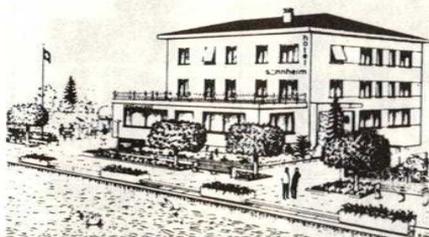
Mitglied «Club 83»



---

## Schreinerei

Ennetbürgerstrasse 18  
6374 Buochs  
Telefon 041 - 64 48 94 und  
041 - 64 23 76



---

## Hotel-Restaurant Sonnheim

Telefon 64 14 40

Gediegene Lokalitäten für Familien- und Vereinsanlässe, Hochzeiten usw. für 10 bis 120 Personen. Rustikaler Sonnheim-Keller. Gepflegte Küche, Fischspezialitäten. Alle Zimmer mit WC-Bad, oder WC-Dusche. Eigener Badeplatz, grosser Parkplatz.

Mitglied «Club 83»

Familie Fürst-Barmettler

---

Kannst du uns einen Steckbrief von deiner Juniorenlaufbahn geben?

Mit 16 Jahren habe ich bei den B-Junioren des SC Buochs als Goali unter einem geregelten Trainingsbetrieb meine Fussballaufbahn begonnen. Dort wo heute die Protestantische Kirche steht, haben wir auf einem Bubenfussballplatz jede freie Minute verbracht. Die Eltern sagten mir, dass ich mich entweder für die Pfadi oder den Fussball entscheiden müsse. Ich habe mich dann für den Fussball entschieden. Mein erster Trainer war Fredi Bühlmann, ein Spieler der 1. Mannschaft. Dann kam ich zu den A-Junioren, wo uns Sepp Frank trainierte. Im Winter mussten wir in seiner Bude Gymnastik machen oder auf dem Buochser Dorfplatz Kondition büffeln. In der zweiten Saison als A-Junior kam ich als 18jähriger bei den Aufstiegs Spielen der 1. Mannschaft von der 3. Liga in die 2. Liga zum Einsatz. Ich sah bei diesen Spielen nicht immer gut aus, weil man als Junior noch nicht die Ruhe und Uebersicht hat. Wir hatten diese Spiele gegen SC Luzern und Ibach verloren. Ich habe eigentlich eine kurze Juniorenlaufbahn gehabt, da ich nur 1 Jahr als B-Junior und 2 Jahre als A-Junior spielte und dann zu den Aktiven wechselte.

Zu welcher Zeit spieltest du in der 1. Mannschaft und wie war das spielerische Niveau, die Kameradschaft und die Spielerentschädigung?

Unter der Obhut von Sepp Weber spielte ich in der Saison 64/65 als 19jähriger in der 3. Liga. Danach hatten wir Aufstiegs Spiele gegen Schötz (Unentschieden) und Ibach, das wir mit 5:1 Toren für uns entschieden. Weil dann Ibach gegen Schötz nicht gewann, konnten wir in die 2. Liga aufsteigen. Nach dem Ligaerhalt in der 2. Liga kam Paul Wolfisberg auf das Seefeld und übernahm die 1. Mannschaft. Drei Jahre danach sind wir dann in die 1. Liga aufgestiegen. In der Saison 69/70 zog ich mich vom aktiven Fussball zurück, weil ich damals andere Interessen hatte.

Das Niveau war sicher höher als heute, wobei das Spielerische mehr zur Geltung kam. Das war vor allem bei der Aera Wolfisberg so. Wenn man heute Erstligaspiele anschaut, steht das Kämpferische im Vordergrund, wodurch das Spiel sehr verfahren wirkt. Ich konnte jetzt in der kurzen Zeit einen Blick in die 1. Mannschaft werfen und kann die Kameradschaft als gut taxieren. Aber zu meiner Zeit war das ganz anders, denn da ging die ganze Mannschaft nach den Trainings oder Spielen in die Beiz einen trinken. Entschädigungen konnte man vergessen. Als Entschädigung hatte am Schluss einer Saison eine Reise herausgeschaut, die der Club finanzierte. Dadurch ist man auch ein wenig in der Welt herumgekommen.

# Interview

---

Mitglied «Club 83»



E. **Holzen** AG  
TV VIDEO FOTO

Buochs, 64 31 31 Engelberg, 94 34 49

---

## Café-Restaurant Zimmermann

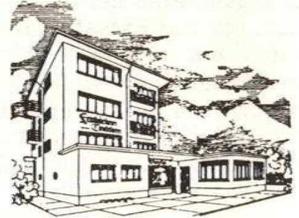
Feldschlösschenbier, eigene Bäckerei-Konditorei

Telefon 041 - 64 14 77, 6374 Buochs am See

Camping-Kiosk, Telefon 041 - 64 34 74

Strandbad-Kiosk, Telefon 041 - 64 17 10

Treffpunkt für gemütliche Atmosphäre



---

**Treff ●**

**Allmendhüsli, Stans**

Für alle Fussball-Fans

Ernst Gisler, Telefon 61 12 37

---

**amado+co**

**Kunststeinwerk**

**Telefon 041 - 64 40 40**

**Stanserstrasse 6374 Buochs**

Das Fachgeschäft für

Treppenanlagen in Kunststein und Agglomarmor

Fensterbänke, Cheminéeüberkleidungen

Kenngott-Treppen-Lizenznehmer

---



Hans Barmettler als Torhüter der 1. Mannschaft in voller Aktion

Wann hast du dich vom aktiven Fussball zurückgezogen?

Als aktiver Fussballer habe ich eigentlich aufgehört, als mein Sohn im Jahre 1970 auf die Welt kam. Als ich noch in der 2. Mannschaft spielte, zog ich mir eine Zerrung zu, die ich seither immer wieder verspürte. Ich zog es dann vor, mich als Trainer zu betätigen.

Was hat dich später dazu bewogen, Juniorentrainer zu werden?

Ich hatte vorher schon ein paar Mal Junioren trainieren dürfen. Ich hatte das Gefühl, dass es für mich eine Aufgabe wäre, mit den Junioren zu arbeiten, um etwas zu erreichen. Ich habe kein einziges Jahr meiner Trainertätigkeit bereut. Man sieht, dass man sich für etwas eingesetzt hat, wo die Jungen mit voller Begeisterung mitgemacht haben. Das hat sich dann meistens sehr positiv auf die Meisterschaftsspiele ausgewirkt.

Welche Diplome? Welche Junioren trainiert? Erfolge?

Ich habe nur ein einziges Diplom, und zwar das B-Diplom, das entspricht dem J+S-Leiter 2 im Fussball. Dies berechtigt mich, Junioren bis Inter 2 und Zweitligamannschaften zu trainieren.

Ich habe alle Junioren trainiert, ausser die ganz Kleinen, die E-Junioren.

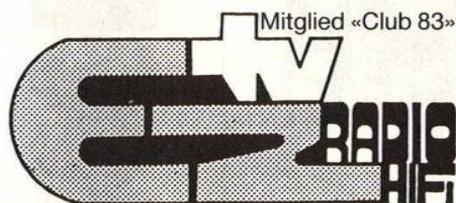
# Interview

---

# Restaurant Sternen, Ennetbürgen

O. Gander-Klauser, Telefon 041 - 64 42 07

Fischspezialitäten  
Durchgehend warme Küche, 11-23 Uhr  
Saal für 30 Personen  
Gartenterrasse für 80 Personen  
Kein Ruhetag



**ernst zimmermann**  
eidg. konzessioniert  
ennetbürgerstr. 24  
6374 buochs  
tel. (041) 64 20 54

Punkto gute Tonwiedergabe gehört es zum guten Ton,  
zum tonangebenden Fachmann zu gehen.  
Radio — TV — Hifi — Stereo — Video



**Garage**  
**Achermann AG**

Allmendstrasse 2  
6374 Buochs  
Telefon 041 - 64 32 21  
Reparaturen aller Marken

---

## Malergeschäft

### Rino Hohl

Rigiweg 3, 6374 Buochs  
Telefon 041 - 64 29 75

Mitglied «Club 83»





Die erfolgreiche 2.Liga Mannschaft mit Torhüter Hans Barmettler

Der grösste Erfolg mit den Junioren hatte ich in der Saison 72/73, wo ich mit den B-Junioren Regionalmeister wurde und ein Jahr darauf den Titel gleich ein zweites Mal eroberte.

Wie erfolgte die Uebernahme des Amtes als Goalitrainer?

Nach gut 10 Jahren Juniorentrainertätigkeit bin ich immer mehr im öffentlichen Leben von Ennetbürgen in den Vordergrund geschoben worden. Somit konnte ich mich nicht mehr richtig für die Junioren einsetzen und trat von der Taernerlaufbahn zurück. Letztes Jahr trat der Vorstand des SCB an mich heran und fragte mich, ob ich mit Georg Zumbühl das Goalitraining leiten würde. Ich nahm das Angebot spontan an.

Hätte es dich nach all den Höhen und Tiefen gereizt, auch Mannschaften höherer Klassen zu trainieren?

Ich möchte nicht unbedingt sagen, dass mich das gereizt hätte. Denn wenn man höhere Ligen trainieren will, muss man sich zuerst einen guten Namen schaffen. Man hat nur Chancen, wenn man sich als Trainer hochdienen kann oder wenn man das Glück hat, mit einer Juniorenmannschaft gut heraus zu kommen.

Wie sieht der Aufwand eines Trainers von früher und heute aus?

Früher hat man eigentlich nicht gross überlegt, was man im Training den Jungen bieten soll. Man hat sie meist

**Malerarbeiten**  
**Spritzarbeiten**  
**Tapezierarbeiten**

Joachim Näpflin Malergeschäft Ennetbürgen

Buochserstrasse 14  
Telefon 041/64 1663

## AUTO - BUCHER

Mitglied «Club 83»

6374 Buochs (041) 64 55 56  
an der Hauptstrasse Stans - Buochs



Der Fachmann für Ihr Auto in 5 Punkten

- Beim Kauf
- Bei Garantiarbeiten (Ersatzfahrzeug gratis)
- Regelmässiger Service (Ersatzauto gratis)
- Günstige Reparatur (Ersatzfahrzeug gratis)
- Beim Verkauf

**SCHREINEREI**  
**TÜRENFABRIK**  
**INNENAUSBAU**



# FRANK

Als sportfreundliche Firma unterstützen wir die  
Juniorenabteilung  
und wünschen für die laufende Saison viel Erfolg.

**6374 BUOCHS**  
**TEL.041/643616**

so trainiert, wie man selbst als Junior das Trainingsprogramm mitbekommen hat. Der Umschwung kam mit dem Jugend und Sport, wo man dann auch ein gezieltes Trainingsprogramm und sogar Trainerkurse möglich machte. Die Trainingsabläufe konnten anhand eines Leiterhandbuches vollzogen und vorbereitet werden. Man sollte für jedes Training eine halbe Stunde Vorbereitungszeit investieren, wenn man einen guten Trainingsablauf durchführen will.

Wie kam es, dass du Coach der 2. Mannschaft wurdest?

In der Saison 72/73 als ich mit den B-Junioren Regionalmeister wurde, hatte man scheinbar einen Trainer für die 2. Mannschaft, die in der 3. Liga spielte, gesucht. Der Vorstand hatte das Gefühl, dass ich nach diesem Erfolg mit den B-Junioren auch einmal die 2. Mannschaft trainieren und betreuen könnte. Ich hatte zu dieser Zeit eine junge Mannschaft zu trainieren, was nicht immer einfach gewesen ist. Diese Saison war für mich als Coach ein schlechter Einstand, hatten wir doch teilweise mit viel Pech Spiele verloren. Der einzige Erfolg in dieser Saison war der, dass wir nicht abgestiegen sind.

Wie ist die Zusammenarbeit zwischen Spieler, Trainer und dir in der 1. Mannschaft?

Die Zusammenarbeit, die ich bis jetzt in der 1. Mannschaft erlebt habe, ist sehr gut. Ich muss sagen, dass die Buochsermannschaft eine flotte Elf ist und ich hoffe, dass es auch weiterhin so bleibt. Mit dem Trainer verstehe ich mich sehr gut, denn mit ihm bin ich aufgewachsen und habe mit ihm die Jugendzeit verbracht.



Die Buochser B-Junioren als Regionalmeister mit ihren damaligen Trainer Hans Barmettler



# Franz Zimmermann Metzgerei

Mitglied «Club 83»

Ihr Spezialist  
für Fleisch  
und Wurstwaren

Fischmattstrasse 14, 6374 Buochs  
Telefon 041 - 64 15 82

# Ernst Blättler Werkzeugservice AG

Mitglied «Club 83»

Unterfeld  
6374 Buochs  
Telefon 041 - 64 34 33

# J. Odermatt dipl. Coiffeurmeister Ennetbürgen



Herrensalon  
Dorfplatz  
64 34 50



Damensalon  
Allmendstrasse 12b  
64 24 48

Mitglied «Club 83»

# ULRICH **A**UTOMOBILE EBERHARD

Im Lindeli 5  
6374 Buochs/NW  
Telefon 041 - 64 47 30

6370 Stans/NW  
beim Motel Rex  
Telefon 041 - 61 31 34

An- und Verkauf von,  
Occasionen, Neuwagen, Nutzfahrzeugen  
Garantie, Kredit, Eintausch, Leasing

Mit welchen Spielern der 1. Mannschaft hast du schon zu tun gehabt?

Das sind eigentlich alle Spieler, die zur Zeit in der 1. Mannschaft spielen, inklusive Trainer. Die Zuzüge aus Obwalden und Luzern werden sich noch an mich gewöhnen müssen, aber trotzdem ist die Verständigung jetzt schon sehr gut.

Wie stufst du die Juniorenbewegung ein?

Die Juniorenbewegung in Buochs ist eine sehr gut geführte Abteilung. Lobend zu erwähnen sind die Senioren und ehemaligen Aktiven der 1. Mannschaft sowie der Juniorenobmann, die ihr Wissen und ihre Fähigkeiten an die Jungen weitervermitteln, was nicht immer selbstverständlich ist.

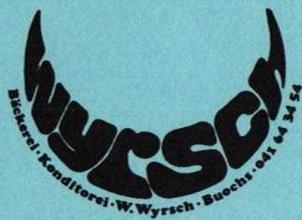
Wie ist deine Prognose für die Rückrunde der 1. Mannschaft in der Saison 84/85?

Ich hoffe natürlich, dass wir nicht schlechter abschneiden werden als in der Vorrunde. Das wir zumindest ein ausgeglichenes Punkteverhältnis haben und nicht wieder um den Abstieg zittern müssen wie die letzten Jahre. Ich hoffe, dass wir so schnell wie möglich 20 Punkte erreichen, damit wir schon wieder auf die nächste Saison hin arbeiten können.

Für das interessante Gesprächs dankt dir die Juniorenabteilung und wünscht dir als Coach der 1. Mannschaft viel Erfolg.

Hardy Christen

# Interview



**W. Wyrsch-Odermatt**

**Bäckerei-Konditorei**

Lebensmittel — Getränke

**6374 Buochs**

Ennetbürgerstrasse 25

**Telefon 041 - 64 34 54**

Filiale Beckenried 64 37 47

---

Rinderknecht  
Schreinerei AG  
6374 Buochs  
041- 64 53 64



Innenausbau  
Küchen  
Türen

---

## **RINDERKNECHT SCHREINEREI**

Ihr Fachgeschäft für:

Neubauküchen  
Umbauküchen  
Küchenapparate

**BP Piatti**

**Küchen**

Regionalvertretung  
für Nid- und Obwalden

---